

# August 30th, 2020 - 22nd Sunday in Ordinary Time

Announcements

Annunci

## Saturday August 22nd,

5:00am P.O.P.

5:30pm (Surrey) Liz Petas; Hilvia Mori

## August 30th 2020 - 22nd Sunday in Ordinary Time,

8:30am All Souls in Purgatory; Victor and Emma Benedet; Pasquale Puleo; Adolfinia Rebello; Dick J. Lee; Mark Urciuoli; Giovanni Urciuoli; Maurizio Rinaldi

10:00am Teresa Gallo; Grazia Minicucci; Antonio Iaquina; Antonietta e Raffaele Folino; Rocco Melchiorre; Carmela e Antonio Palladino; Antonietta Cioffi; Famiglia di Maria Di Salvo; Famiglia Gentile; Famiglia Mira; Michele Martino; Famiglia Ambrosio; Olivio Gazzola; Antonio e Bambina D'Andrea; Carmen Velenosi; Angela e Vincenza Redavid

11:30am Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Bik Si and Charles Liang; Deceased family members of the Liang and Chan families; Gennaro Matino; Lita Magcawas; Francesca Gallo; Ida Cavallo (1 year)

1:00pm Salud de Marcelina Posada; Alfonso Zavala (1 año fallecido); Waldo Brino; Manuel Brino

6:30pm (Coquitlam) Lionel Tellez-Brun (1 año); Daniel España Zabala

7:00pm Intentions of Catherine and Larry Bowen

## Monday August 31st

8:00am Anna Cimaglia e Felice Cimaglia

6:30pm All Souls in Purgatory; Clementina Pagliaro (2 yrs)

## Tuesday September 1st

8:00am Antonietta Cioffi; Intenzioni personali

6:30pm

## Wednesday September 2nd

8:00am Alfonso e Letizia Crescenzo

6:30pm Umberto Palaia; Geninina Chiodo

## Thursday September 3rd,

8:00am Santa Camele; Intenzioni speciali

6:30pm Teddy Caisip

## Friday September 4th,

8:00am Tutte le anime del purgatorio

6:30pm

## Saturday September 5th,

8:30am Rose Marie, Ignatius and Frankie Mascarenhas

5:00pm Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Ubaldo Di Giacomo; Victoria and Salvatore Ciccone; Angelo Casanova; Health of James and Bonnie Anderson; Health of Giuseppe and Lauren Angelucci; In thanksgiving on the birthday of Carmen Angelucci

5:30pm (Surrey)

## Sunday September 6th

8:30am William and Laurie Marconato; Franklin Rodrigues; Deceased members of the Palcich family

10:00am Cesare Dal Monte; Cesare, Vincenzo, Antonio, Ferdinando, Maria, Michele e Settimio Martino; Carmina e Fernando Ciolfitto; Michele e Assunta Ciolfitto; Luigina, Nicola, Luigia e Cristiano Infanti; Giuseppe e Concetta Ambrosio; Antonio e Giuseppe Marzitelli; Antonietta Cioffi; Raffaele Di Giovanni; Tutte le anime; Tutti quelli che muoiono di Covid

11:30am P.O.P.

1:00pm

6:30pm(Coquitlam)

7:00pm Antonio Rancan

## Messe con una congregazione e streaming live

Dovrai continuare a chiamare l'ufficio parrocchiale o inviarci un'e-mail a sorrows@shaw.ca per registrarti per la messa. Si prega di essere flessibili per quanto riguarda l'ora della messa poiché alcune messe hanno raggiunto il massimo di 50. Le messe il sabato sono alle 17:00 (inglese); domenica alle 8:30 (inglese), 10:00 (italiano), 11:30 (inglese), 13:00 (spagnolo), 19:00 (inglese / spagnolo). Puoi sempre venire a messa durante la settimana e questo può contare per il tuo obbligo di domenica. Messe durante la settimana, dal lunedì al venerdì 8:00 in italiano; lunedì, mercoledì e giovedì alle 6:30 in inglese; martedì e venerdì alle 6:30 in spagnolo; Sabato alle 8:30 in inglese. Lo streaming live continuerà per le messe dal lunedì al venerdì alle 18:30, sabato alle 17:00 e domenica alle 11:30 e alle 13:00. Coloro che non possono entrare in chiesa in questi momenti saranno indirizzati in palestra dove guardano la messa e alla fine ricevono la comunione. Si prega di chiamare lunedì e martedì dalle 9:00 am alle 5:00pm

## Offerta domenicale

Molti si sono chiesti come possono fare la loro offerta domenicale. Puoi lasciare la tua donazione presso l'ufficio parrocchiale semplicemente facendola scorrere attraverso la porta. Si prega di non uscire di casa se non è sicuro farlo. Puoi anche spedire gli assegni alla parrocchia di Nostra Signora dei Dolori, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puoi dare on line. Vai su "olos.ca" e all'inizio della pagina vedrai una barra che dice "Offerta domenicale". Fai clic su quella barra e apparirà un modulo. Compilare il modulo. Naturalmente metti "Our Lady of Sorrows" nel posto giusto. Queste donazioni saranno inviate alla parrocchia. La tua generosità è molto apprezzata e comprendiamo che se in questo momento non puoi contribuire. I tempi sono difficili per tutti.

## Ringraziamento

Mi hanno commosso tutti gli appunti di congratulazioni e soprattutto il video collage che è stato preparato in occasione del mio 40 ° anniversario. Come ho detto, vedo tutte le persone che hanno fatto parte del mio sacerdozio come benedizioni e questo include tutti voi. Possa Dio concedermi la forza per continuare a servire la Chiesa come sacerdote. Siete tutti nelle mie preghiere.

P. Riccardo

## Battesimi

Si prega di chiamare l'ufficio per un appuntamento per battezzare il bambino.

## Confessioni

Ogni sabato dalle 15:00 alle 16:30 o su appuntamento.

Sunday, August 23rd 2020	
Collection \$ 2830	

### **Masses with a Congregation and Live Streaming**

You will have to continue to call the parish office or email us at [sorrows@shaw.ca](mailto:sorrows@shaw.ca) to register for mass. Please be flexible with regard to the time of mass since some masses have reached the maximum of 50. Masses on Saturday are at 5:00 pm (English); on Sunday at 8:30 am (English), 10:00 am (Italian), 11:30 am (English), 1:00 pm (Spanish), 7:00 pm (English/Spanish) You can always come to mass during the week and this can count for your Sunday obligation. Masses during the week, Monday to Friday 8:00 am in Italian; Monday, Wednesday and Thursday at 6:30 in English; Tuesday and Friday at 6:30 in Spanish; Saturday at 8:30 am in English. Live streaming will continue for masses from Monday to Friday at 6:30 pm, on Saturday at 5:00 pm and Sunday at 11:30 am and 1:00 pm. Those who cannot fit in church at these times will be directed to the gym where they watch mass and at the end receive communion. Please call Monday and Tuesday from 9:00 am to 5:00pm

### **Sunday Offering**

Many have been asking how they can make their Sunday offering. You can leave your donation at the parish office by simply sliding it through the door. Please do not leave your home if it is not safe to do so. You can also mail checks to the parish at Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. You can give on line. Go to [olos.ca](http://olos.ca) and at the very beginning of the page you will see a bar that says "Sunday offering". Click on that bar and a form will appear. Fill out the form. Of course put "Our Lady of Sorrows" in the appropriate place. These donations will be sent to the parish. Your generosity is very much appreciated and we understand that if at this time you cannot contribute. Times are tough for everyone.

### **PREP Registrations**

Now available ONLINE: Registrations are open for the 2020 to 2021 School Year. Please go to [olos.ca](http://olos.ca) and click on PREP, where you will find the on-line registration form.

Our Lady of Sorrows offers Parish Religious Education Program (PREP) for children in levels K to Grade 7, and for teenagers who are preparing for the Sacraments of First Holy Communion and Confirmation.

### **Thanksgiving**

I was moved by all the notes of congratulation and especially by the video collage that was prepared on the occasion of my 40th anniversary. As I said I see all the people that have been part of my priesthood as blessings and that includes all of you. May God grant me the strength to continue serving the Church as a priest. You are all in my prayers.

Fr. Richard

### **Misas con una congregación y transmisión en vivo**

Deberá continuar llamando a la oficina de la parroquia o enviándonos un correo electrónico a [sorrows@shaw.ca](mailto:sorrows@shaw.ca) para registrarse para la misa. Sea flexible con respecto al horario de misa, ya que algunas misas han alcanzado el máximo de 50. Las misas del sábado son a las 5:00 pm (inglés); los domingos a las 8:30 am (inglés), 10:00 am (italiano), 11:30 am (inglés), 1:00 pm (español), 7:00 pm (inglés / español). Siempre puedes ir a misa durante la semana y esto puede contar para tu obligación dominical. Misas durante la semana, de lunes a viernes a las 8:00 am en italiano; lunes, miércoles y jueves a las 6:30 en inglés; martes y viernes a las 6:30 en español; sábado a las 8:30 am en inglés. La transmisión en vivo continuará para las misas de lunes a viernes a las 6:30 p.m., los sábados a las 5:00 p.m. y los domingos a las 11:30 a.m. y a la 1:00 p.m. Aquellos que no puedan caber en la iglesia en estos momentos serán dirigidos al gimnasio donde ven misa y al final reciben la comunión. Por favor llame lunes y martes de las 9:00 am a las 5:00pm.

### **Ofrenda dominical**

Muchos han estado preguntando cómo pueden hacer su ofrenda dominical. Puede dejar su donación en la oficina de la parroquia simplemente deslizándola por la puerta. Por favor, no salga de su casa si no es seguro hacerlo. También puede enviar cheques por correo a la parroquia en Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puedes dar en línea. Vaya a "[olos.ca](http://olos.ca)" y al principio de la página verá una barra que dice "Sunday Offering". Haga clic en esa barra y aparecerá un formulario. Rellenar el formulario. Por supuesto, ponga "Our Lady of Sorrows" en el lugar apropiado. Estas donaciones serán enviadas a la parroquia. Su generosidad es muy apreciada y entendemos que si en este momento no puede contribuir. Los tiempos son difíciles para todos.

### **Agredecimiento**

Me emocionaron todas las notas de felicitación y sobre todo el video collage que se preparó con motivo de mi 40 aniversario. Como dije, veo a todas las personas que han sido parte de mi sacerdocio como bendiciones y eso los incluye a todos ustedes. Que Dios me conceda la fuerza para seguir sirviendo a la Iglesia como sacerdote. Están todos en mis oraciones.

P. Ricardo

### **Bautismos**

Por favor llame a la oficina para hacer una cita para bautizar a su hijo.

### **Confesiones**

Todos los sábados de 3:00 a 4:30 pm o con cita previa.